

WSPÓŁPRACA Z MIASTEM IWANO-FRANKIWSK W KADENCJI 2024-2029

ROK	SKŁAD DELEGACJI PRZYJEŹDŻAJĄCEJ DO CHRZANOWA	CZAS WIZYTY	PROGRAM WIZYTY
2025		26.07. – 16.08.	Podczas II turnusu Harcerskiej Akcji Letniej w Szarym Dworze w obozie uczestniczyła 20-osobowa grupa dzieci i młodzieży z Ukrainy, pochodzących z rodzin osób biorących udział w działaniach wojskowych. Ich przyjazd był odpowiedzią na prośbę władz samorządowych Iwano-Frankiwska – miasta partnerskiego Chrzanowa i Powiatu Chrzanowskiego. W duchu solidarności oraz w ramach wieloletniej współpracy partnerskiej Gmina Chrzanów i Powiat Chrzanowski wspólnie pokryły koszty pobytu młodych uczestników na obozie. Dzięki temu dzieci mogły bezpłatnie wziąć udział w programie harcerskim, korzystać z pełnej opieki oraz cieszyć się letnim wypoczynkiem w bezpiecznych warunkach.
2025	1. Światosław Nykorowycz Zastępca Mera Iwano-Frankiwska 2. żona Zastępcy Mera 3. Bogdan Podwiinyi kierowca	21.08.-25.08.	Delegacja z partnerskiego miasta Iwano-Frankiwska odbyła kilkudniową wizytę w Gminie Chrzanów, podczas której zrealizowano bogaty program wydarzeń kulturalnych i oficjalnych. Goście mieli okazję zwiedzić Alvernia Planet, poznając unikatową przestrzeń filmowo-technologiczną regionu. W ramach części oficjalnej delegacja wzięła udział w spotkaniu z władzami Chrzanowa, podczas którego omówiono dotychczasową współpracę oraz możliwości jej dalszego rozwoju w obszarach kultury, edukacji i wymiany młodzieży. Jednym z ważnych punktów pobytu były także gminne dożynki, podczas których goście poznali lokalne tradycje, obrzędy oraz regionalną kulturę. Delegacja odwiedziła również Kraków, zwiedzając najważniejsze zabytki i poznając historię miasta.

			Wyjątkowym akcentem wizyty był koncert młodzieżowej orkiestry z partnerskiego miasta z Węgier, który odbył się w Państwowej Szkole Muzycznej I stopnia im. J. Garści w Chrzanowie. Występ spotkał się z dużym uznaniem publiczności i stanowił piękny przykład międzynarodowej współpracy artystycznej. Wizyta przebiegła w atmosferze otwartości i współpracy, umacniając partnerstwo pomiędzy Iwano-Frankiwskiem a Chrzanowem oraz budując fundamenty dla przyszłych wspólnych inicjatyw.
2026	1. Swiatosław Nykorowycz, zastępca Mera Iwano-Frankiwska 2. Iryna Nykorowycz, żona zastępcy Mera Iwano-Frankiwska	28.05.-1.06.	Chrzanów ponownie stał się miejscem spotkania przyjaciół z partnerskiego miasta Iwano-Frankiwska w Ukrainie. Kilkudniowa wizyta oficjalnej delegacji była nie tylko okazją do rozmów o dalszej współpracy samorządów, ale również do wspólnego poznawania lokalnej kultury, uczestnictwa w obchodach Dni Chrzanowa oraz prezentacji najważniejszych inwestycji realizowanych przez gminę Chrzanów. Goście mieli okazję zobaczyć jak dynamicznie rozwija się miasto. Podczas spaceru odwiedzili m.in. Społeczną Inicjatywę Mieszkaniową, FabLab, nowy plac zabaw w Parku Miejskim, strefę inwestycyjną oraz Stadion Miejski. Była to doskonała okazja do zaprezentowania działań realizowanych na rzecz poprawy jakości życia mieszkańców oraz rozwoju nowoczesnej infrastruktury. W Miejskim Centrum Kultury i Sztuki goście wysłuchali koncertu poświęconego twórczości Zbigniewa Wodeckiego. Delegacja uczestniczyła również w uroczystościach Jubileuszu 80-lecia Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie, podkreślając znaczenie kultury i edukacji w budowaniu więzi między społecznościami. W programie wizyty nie zabrakło także poznawania walorów Małopolski. Delegacja odwiedziła malowniczą Lanckoronę, uczestnicząc w Festiwalu Hejnalistów. Szczególnym momentem pobytu był udział gości w obchodach Dni Chrzanowa, które pozwoliły im poczuć

			wyjątkową atmosferę miejskiego święta. Delegacja wspólnie z mieszkańcami uczestniczyła w koncertach, poznając bogatą ofertę kulturalną miasta. Niedziela upłynęła pod znakiem odkrywania Krakowa. Ukraińscy goście zwiedzili Muzeum Rynku Podziemnego oraz historyczne centrum miasta, poznając jedno z najcenniejszych miejsc polskiego dziedzictwa kulturowego. Pobyt delegacji zakończył się 1 czerwca. Goście wyjechali z Chrzanowa bogatsi o nowe doświadczenia, wspomnienia i pomysły na kolejne wspólne przedsięwzięcia. Partnerstwo Chrzanowa i Iwano-Frankiwska od lat pokazuje, że współpraca międzynarodowa samorządów to przede wszystkim spotkania ludzi, wymiana doświadczeń oraz budowanie przyjaźni, które z każdym rokiem stają się coraz silniejsze. Takie wizyty nie tylko umacniają relacje między miastami, ale również otwierają drogę do realizacji nowych projektów w obszarze kultury, edukacji, sportu i rozwoju lokalnego.
2026		4.07.-24.07.	W ramach Harcerskiej Akcji Letniej w Szarym Dworze gościliśmy 20-osobową grupę dzieci i młodzieży z Ukrainy, pochodzących z rodzin osób uczestniczących w działaniach wojskowych. Ich przyjazd był odpowiedzią na prośbę władz naszego miasta partnerskiego – Iwano-Frankiwska. W geście solidarności oraz w ramach wieloletniej współpracy partnerskiej Gmina Chrzanów i Powiat Chrzanowski wspólnie sfinansowały pobyt młodych gości na obozie. Dzięki temu uczestnicy mogli bezpłatnie korzystać z programu harcerskiego, profesjonalnej opieki oraz spędzić wakacje w bezpiecznym, przyjaznym otoczeniu. Czas spędzony w Polsce był dla nich nie tylko okazją do odpoczynku, ale także do nawiązania nowych przyjaźni, zdobycia pięknych wspomnień i odzyskania choć na chwilę beztroski dzieciństwa.